

# Приложение А.

## Учебный план и календарный учебный график подготовки магистра

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«ЛУГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

План одобрен Ученым советом вуза  
Протокол № 8 от 31.03.2023

### УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Марфина Ж.В.

2023 г.

45.04.01

#### 45.04.01 Филология

Программа магистратуры: Зарубежная филология. Испанский язык и второй иностранный язык (английский)

Кафедра: Кафедра романо-германской филологии

Институт: Институт филологии и социальных коммуникаций

Квалификация: магистр

Форма обучения: очная

Срок получения образования: 2 года

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023

Учебный год 2023/2024, 2024/2025

Образовательный стандарт (ФГОС) № 980 от 12.08.2020

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	изучно-исследовательский
+	педагогический
+	прикладной
-	проектно-организационный

#### СОГЛАСОВАНО

И.о. заведующего учебно-методическим отделом

Директор Института филологии и социальных коммуникаций

И.о. заведующего кафедрой романо-германской филологии

/ Савенков В.В./

/ Перетягая О.С./

/ Скляр Н.В./

Календарный учебный график

Курс	Сентябрь				Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август											
	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31				
д	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
ф										у	у					н	н	э	э	э	к																																			
п									п	п						н	н	э	э	э	к											пд	пд	пд	пд	э	э	г	г	д	д	д	д	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	

Сводные данные

	Курс 1			Курс 2			Итого
	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	
Теоретическое обучение	14	12	26	14	7	21	47
Э Экзаменационные сессии	3	3	6	3	2	5	11
У Учебная практика	2		2				2
Н Научно-исслед. работа	2	2	4	2		2	6
П Производственная практика		4	4	2	2	4	8
Пд Преддипломная практика					4	4	4
Д Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					4	4	4
Г Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена					2	2	2
К Каникулы	1	9	10	1	9	10	20
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)	более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого	22	30	52	22	30	52	104
Студентов							
Групп							

читать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад. часов							Курс 1		Курс 2		Закрепленная кафедра		
			Экзам.	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	
																1	2	3	4			
<b>Юк 1. Дисциплины (модули)</b>								81	81	2916	2916	1224	1224	1204	488		24	21	24	12		
<b>Исследовательская часть</b>								25	25	900	900	352	352	361	187		12	7	4	2		
+	Б1.О.01	Методология научного исследования	1				3	3	108	108	36	36	45	27		3				76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.О.02	Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации		1			2	2	72	72	24	24	44	4		2				77	Кафедра теории и практики перевода	
+	Б1.О.03	Психология высшей школы		1			2	2	72	72	24	24	44	4		2				83	Кафедра психологии	
+	Б1.О.04	Педагогика высшей школы	2				2	2	72	72	24	24	21	27			2			9	Кафедра педагогики	
+	Б1.О.05	Информационные технологии в профессиональной деятельности	1				3	3	108	108	36	36	45	27		3				4	Кафедра информационных образовательных технологий и систем	
+	Б1.О.06	Охрана труда в отрасли		2			2	2	72	72	32	32	36	4			2			16	Кафедра безопасности жизнедеятельности и охраны труда	
+	Б1.О.07	Реферирование и аннотирование испанского текста	3	4			6	6	216	216	96	96	80	40				4	2	76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.О.08	Современные тенденции в преподавании испанского языка в системе среднего общего и высшего образования	12				5	5	180	180	80	80	46	54		2	3			76	Кафедра романо-германской филологии	
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>								56	56	2016	2016	872	872	843	301		12	14	20	10		
+	Б1.В.01	Филология в системе современного гуманитарного знания	2			2	4	4	144	144	48	48	69	27			4			76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.02	Филологический анализ текста		3			3	3	108	108	48	48	56	4				3		76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.03	Основы сопоставительных исследований	3				2	2	72	72	32	32	4	36				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.04	Современная литература испаноязычных стран	3	2			4	4	144	144	64	64	49	31			2	2		76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.05	Практикум по переводу английского языка	4				3	3	108	108	40	40	41	27					3	77	Кафедра теории и практики перевода	
+	Б1.В.06	Коммуникативные стратегии (испанский язык)	14	23			17	17	612	612	272	272	278	62		4	4	5	4	76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.07	Углубленный курс английского языка	13				4	4	144	144	64	64	26	54		2		2		71	Кафедра английской и восточной филологии	
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)		4			5	5	180	180	80	80	96	4				2	3	76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.01.01	Деловой испанский язык		4			5	5	180	180	80	80	96	4				2	3	76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.01.02	Испанский язык в сфере профессионального дискурса		4			5	5	180	180	80	80	96	4				2	3	76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.02.01	Теория и практика перевода испаноязычного текста в контексте межкультурной коммуникации		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.02.02	Особенности перевода испаноязычного научного текста		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	2	1			6	6	216	216	96	96	80	40		4	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.03.01	Подготовка испаноязычного художественного произведения	2	1			6	6	216	216	96	96	80	40		4	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Теория социальной и языковой вариативности (испанский язык)	2	1			6	6	216	216	96	96	80	40		4	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.04.01	Актуальные проблемы билингвальной коммуникации		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Сравнительная типология русского и испанского языков		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2		76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)		12			4	4	144	144	64	64	72	8		2	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.05.01	Лингвострановедение испаноязычных стран		12			4	4	144	144	64	64	72	8		2	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
-	Б1.В.ДВ.05.02	Лингводидактика		12			4	4	144	144	64	64	72	8		2	2			76	Кафедра романо-германской филологии	
<b>Практика</b>								30	30	1080	1080			1044	36		6	9	6	9		
<b>Исследовательская часть</b>								21	21	756	756			732	24		3	6	3	9		
	Б2.О.01(Н)	Научно-исследовательская работа			123		9	9	324	324			312	12		3	3	3		76	Кафедра романо-германской филологии	

+	Б2.О.02(П)	Педагогическая практика			24		6	6	216	216			208	8			3		3	76	Кафедра романо-германской филологии
+	Б2.О.03(Пз)	Преддипломная практика			4		6	6	216	216			212	4					6	76	Кафедра романо-германской филологии
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>							9	9	324	324			312	12			3	3	3		
+	Б2.В.01(У)	Ознакомительная практика		1			3	3	108	108			104	4			3			76	Кафедра романо-германской филологии
+	Б2.В.02(П)	Переводческая практика по испанскому языку			23		6	6	216	216			208	8			3	3		76	Кафедра романо-германской филологии
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>							9	9	324	324			324							9	
+	Б3.01	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	4				3	3	108	108			108						3	7671	Кафедра романо-германской филологии, кафедра английской и восточной филологии
+	Б3.02	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы	4				6	6	216	216			216						6	76	Кафедра романо-германской филологии



Наименование кафедры		Компетенция
16	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-2, ПК-2, ПК-3
17	Кафедра теории и практики перевода	УК-4, ОПК-1
18	Кафедра лингвистики	УК-1
19	Кафедра лингвистики	УК-6
20	Кафедра информатизации образовательных технологий и систем	УК-2
21	Кафедра филологии со специализацией в области ИЯФ	УК-3
22	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-3, ПК-10
23	Кафедра русского старинной филологии	ПК-5, ПК-6, ПК-7
24	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-2, ПК-2, ПК-3, ПК-11
25	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-1, ОПК-3, ПК-10
26	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-2, ПК-4
27	Кафедра теории и практики перевода	ПК-1, ПК-9
28	Кафедра теории и практики перевода	УК-5, ПК-13
29	Кафедра русского старинной филологии	УК-4, ОПК-1, ПК-11, ПК-12
30	Кафедра английской и испанской филологии	УК-4, ОПК-1, ПК-12
31	Кафедра русского старинной филологии	УК-4, ОПК-3
32	Кафедра русского старинной филологии	УК-4, ОПК-3
33	Кафедра русского старинной филологии	УК-4, ОПК-3
34	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-13 ; ПК-14
35	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-13 ; ПК-14
36	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-13 ; ПК-14
37	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-3; ПК-1; ПК-11
38	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-3; ПК-1; ПК-11
39	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-3; ПК-1; ПК-11
40	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ОПК-2
41	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ОПК-2
42	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ОПК-2
43	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-4
44	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-4
45	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-1
46	Кафедра русского старинной филологии	УК-5; ПК-1
47	Кафедра русского старинной филологии	УК-1; УК-2; ОПК-2; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-11
48	Кафедра русского старинной филологии	УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ПК-5; ПК-6; ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9
49	Кафедра русского старинной филологии	УК-1; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-10; ПК-11; ПК-12
50	Кафедра русского старинной филологии	ОПК-2; ПК-4; ПК-5
51	Кафедра русского старинной филологии	УК-4; УК-3; ОПК-1; ПК-10 ; ПК-13 ; ПК-14
52	Кафедра русского старинной филологии, английской и испанской филологии	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14
53	Кафедра русского старинной филологии	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
	Дисциплины (модули)	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12, ПК-13 ; ПК-14
	Обязательная часть	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-2, ПК-3, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-10
1	Методология научного исследования	ОПК-2, ПК-2, ПК-3
2	Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации	УК-4, ОПК-1
3	Психология высшей школы	УК-1
4	Педагогика высшей школы	УК-6
5	Информационные технологии в профессиональной деятельности	УК-2
6	Охрана труда в отрасли	УК-3
7	Реферирование и аннотирование испанского текста	ОПК-3, ПК-10
8	Современные тенденции в преподавании испанского языка в системе среднего общего и высшего образования	ПК-5, ПК-6, ПК-7
9	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-4, УК-5, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12, ПК-13 ; ПК-14
10	Филология в системе современного гуманитарного знания	ОПК-2, ПК-2, ПК-3, ПК-11
11	Филологический анализ текста	ОПК-1, ОПК-3, ПК-10
12	Основы сопоставительных исследований	ОПК-2, ПК-1
13	Современная литература испаноязычных стран	ПК-1, ПК-9
14	Практикум по переводу английского языка	УК-5, ПК-13
15	Коммуникативные стратегии (испанский язык)	УК-4, ОПК-1, ПК-11, ПК-12
16	Углубленный курс английского языка	УК-4, ОПК-1, ПК-12
17	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	УК-4, ОПК-3
18 01 01	Деловой испанский язык	УК-4, ОПК-3
18 01 02	Испанский язык в сфере профессионального дискурса	УК-4, ОПК-3
19	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)	УК-5, ПК-13 ; ПК-14
20 01 01	Теория и практика перевода испаноязычного текста в контексте межкультурной коммуникации	УК-5, ПК-13 ; ПК-14
20 02 03	Особенности перевода испаноязычного научного текста	УК-5, ПК-13 ; ПК-14
21	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	ОПК-3, ПК-1, ПК-11
22 01 01	Публицистика испаноязычного художественного произведения	ОПК-3, ПК-1, ПК-11
22 03 02	Теория социальной и языковой вариативности (испанский язык)	ОПК-3, ПК-1, ПК-11
23	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)	УК-5, ОПК-2
24 01 01	Актуальные проблемы билингвальной коммуникации	УК-5, ОПК-2
24 02 02	Сравнительная типология русского и испанского языков	УК-5, ОПК-2
25	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)	УК-5, ПК-1
26 04 01	Лингвострановедение испаноязычных стран	УК-5, ПК-1
27 02 02	Лингвострановедение испаноязычных стран	УК-5, ПК-1
28	Лингвострановедение испаноязычных стран	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14
29	Практика	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12
30	Обязательная часть	УК-1, УК-2, ОПК-2, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-11
31	Научно-исследовательская работа	УК-1, УК-2, ОПК-2, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-11
32	Педагогическая практика	УК-3, УК-4, УК-6, ОПК-1, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9
33	Профессиональная практика	УК-1, УК-3, УК-4, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-10 ; ПК-11, ПК-12
34	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-4; УК-5; ОПК-1, ОПК-2; ПК-1, ПК-3; ПК-10 ; ПК-13 ; ПК-14
35	Опытная практика	ОПК-2, ПК-1, ПК-3
36	Переводческая практика по испанскому языку	УК-4, УК-5, ОПК-1, ПК-10 ; ПК-13 ; ПК-14
37	Государственная итоговая аттестация	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14
38	Подготовка и сдача государственного экзамена	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14
39	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы	УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-2, ОПК-3, ПК-1, ПК-2, ПК-3, ПК-4, ПК-5, ПК-6, ПК-7 ; ПК-8 ; ПК-9 ; ПК-10 ; ПК-11; ПК-12; ПК-13 ; ПК-14
40	Факультативные дисциплины	